

# ການຮ້ອງຂໍເອົາ ການຝັງເຮືອງເປັນທາງການ

ເພື່ອຈະຮ້ອງຂໍເອົາການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການ, ສິ່ງຮາຍຮະ ອຽດຕໍ່ລົງໄປນັ້ນມາພາຍໃນ  
45 ວັນຂອງການຕັດສິນທີ່ທ່ານກຳ ລັງອຸທອນຢູ່ໄປທີ່:

Office of Administrative Hearings  
PO Box 42489  
Olympia, WA 98504-2489

ກະຮຸນາລວມເອົາ:

- ຊື່, ທີ່ຢູ່ ແລະ ເລກໂທຣະສັບຂອງທ່ານ
- ໜັງສືແຈ້ງການອະທິບາຍສິ່ງທີ່ທ່ານບໍ່ເຫັນພ້ອມນຳ ແລະ ເປັນຫຍັງ
- ຮາຍຮະອຽດອື່ນໆທຸກໆຢ່າງທີ່ເຊິ່ງຊຸກທ່ານຂອງທ່ານ (ເຊັ່ນວ່າໂກບີຂອງໜັງສື/  
ໃບແຈ້ງການກະທຳຂອງ DVR)

ການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການຈະຖືກຈັດຂຶ້ນພາຍໃນ 60 ວັນຂອງວັນທີ່ລຳຮ້ອງຂໍຂອງ  
ທ່ານໄດ້ຮັບ.

ໝາຍເຫດ: ການບໍລິການຂອງທ່ານນຳຜະແນກ DVR ຈະດຳເນີນຕໍ່ໄປໃນຂະນະ  
ທີ່ເຮືອງບັນຫາກຳລັງຖືກກວດເບິ່ງຄືນຢູ່. ນອກຈາກວ່າມັນມີໜັກຖານວ່າທ່ານໄດ້ຮັບ  
ການບໍລິການຂອງ DVR ໂດຍການເອົາຮາຍຮະອຽດເທິງໃຫ້, ໄດ້ທຳການສື່ໂກງ,  
ຫລື ການກະທຳພິດຕໍ່ກິດໝາຍອື່ນໆທີ່ກ່ຽວພັນນຳການບໍລິການຂອງ VR.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕັດສິນໃຈທີ່ຈະຂໍເອົາການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການ, ທ່ານຍັງຈະພະຍາ  
ຍາມທີ່ຈະແກ້ໄຂບັນຫາຢ່າງບໍ່ເປັນທາງການໄດ້ຢູ່. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບັນລຸການຕົກລົງນຳ  
ຜະແນກ DVR ໄດ້ກ່ອນການຝັງເຮືອງ, ທ່ານຕ້ອງແຈ້ງບອກຫ້ອງການຝັງເຮືອງຂອງ  
ອຳນາດການປົກຄອງເພື່ອຈະເລີກລ້ຽງການຝັງເຮືອງ.

ພະນັກງານຂອງຜະແນກ DVR ທຸກໆຄົນສາມາດເອົາຮາຍ ຮະອຽດເພີ່ມເຕີມໃຫ້ທ່ານ  
ໄດ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກເຫລົ່ານີ້ລວມທັງຮາຍຮະອຽດຂອງການຕິດຕໍ່.



“ ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຂອບໃຈໃນໂອກາດທີ່ຈະ  
ເວົ້າຮ່ວມໃນການໄກ່ເກັ່ງທີ່ເປັນ  
ທາງການຍ້ອນວ່າມັນໄດ້ຊ່ວຍນຳ  
ການຕິດຕໍ່ສື່ສານ ແລະ ການເວົ້າ  
ໃຈໃນທຳທີ່ ແລະ ຄວາມຮ້ອງໃຈຂອງ  
ຄົນອື່ນ. ”

Division of Vocational Rehabilitation  
Washington State Department of  
Social and Health Services  
PO Box 45340 ▪ Olympia, WA 98504-5340  
1-800-637-5627 ຫລື (360) 725-3636  
ຜະແນກຕໍ່ສາຍຂອງຮັດວິຊິງຕັນ: 711



[www.dshs.wa.gov/ra/division-vocational-rehabilitation](http://www.dshs.wa.gov/ra/division-vocational-rehabilitation)

DSHS 22-824 LA (Rev. 9/16) Laotian

## ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີຄວາມເສັຽຊົງຄະ



### ສິດທິຂອງທ່ານໃນຖານະ ເປັນລູກຄ້າຂອງຜະແນກ DVR



ຜະແນກຝຶກຝົນວິຊາຊີບໃຫ້ຄິດຄືນ

# ຖ້າຫາກວ່າທ່ານ ຫລື ຜູ້ປຶກສາ DVR ຂອງທ່ານມີບັນຫານໍາການຕົກລົງກັນໄດ້ໃນການຕັດສິນ, ທາງເລືອກຕໍ່ລົງໄປນີ້ກໍມີໄວ້ໃຫ້ແກ່ທ່ານ:

## 1 ເວົ້າລົມນໍາຜູ້ປຶກສາ VR ຂອງທ່ານ

ອະທິບາຍເຫດຜົນສໍາລັບການຕັດສິນຂອງທ່ານ ແລະ ລາບ່ຽນຮາຍຮະອຽດທີ່ຊຸມຊົນການຕັດສິນຂອງທ່ານ. ຫລັງຈາກການເວົ້າລົມກ່ຽວກັບບັນຫາ, ຖ້າຫາກວ່າທ່ານແລະຜູ້ປຶກສາ DVR ຂອງທ່ານຍັງບໍ່ຕົກລົງເຫັນພ້ອມນໍາກັນໄດ້ເທື່ອ, ທ່ານຈະອໍເວົ້າລົມນໍາຜູ້ຄວບຄຸມງານຂອງເວົ້າເຈົ້າໄດ້ ແລະ ຂໍໃຫ້ຄໍາຕັດສິນຖືກກວດເບິ່ງຄືນ.

## 2 ຊອກເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອລູກຄ້າ (CAP)

ໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອລູກຄ້າ (CAP) ເປັນໂຄງການບໍ່ຂຶ້ນນໍາໃຜຊຶ່ງຖືກກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນມາພາຍໃຕ້ກົດໝາຍເພື່ອຈະໃຫ້ຄໍາແນະນໍາ ແລະ ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບສິດທິຂອງທ່ານໃນຖານະເປັນລູກຄ້າຂອງ DVR ຄືນນຶ່ງໂດຍບໍ່ຄິດຄ່າແນວໃດຕໍ່ທ່ານ. ທ່ານຍິນດີທີ່ຈະຕິດຕໍ່ຫາໂຄງການ CAP ໄດ້ທຸກໆເວລາໃນຮະຫວ່າງການດໍາເນີນການຝຶກຝົນວິຊາຊີບໃຫ້ດີຄືນ. ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງ CAP ສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃຫ້ເຂົ້າໃຈ ແລະ ຮັບເອົາການບໍລິການທີ່ມີຢູ່ຈາກ DVR, ຫລື ສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານວິຈານໍາ DVR ກ່ຽວກັບຄວາມຮ້ອງໃຈຂອງທ່ານ.

ເພື່ອຈະຕິດຕໍ່ຫາຜູ້ຕາງໜ້າຈາກໂຄງການ CAP, ໂທຫາເລກ 206-721-5999 ຫລື 1-800-544-2121 ສຽງເວົ້າ, 206-721-6072 TTY. ອີກຢ່າງນຶ່ງແວບໂຊທ໌ຂອງ CAP ຢູ່ທີ່ [www.washingtoncap.org](http://www.washingtoncap.org) ຍັງມີຮາຍຮະອຽດສໍາລັບການຕິດຕໍ່ຫາພະນັກງານອີກ ແລະ ການບັນຮະຍາຍຂອງໂຄງການ CAP.

## 3 ພື້ນຫນັງສືຄໍາຮ້ອງຂໍເອົາການຍົກເວັ້ນຕໍ່ນະໂຍບາຍ.

ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາການຍົກເວັ້ນຕໍ່ນະໂຍບາຍຈາກຜູ້ຄວບຄຸມງານຂອງຜູ້ປຶກສາ DVR ຂອງທ່ານ. ຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານຄວນຈະເປັນທາງລາຍລັກອັກສອນແລະ ລວມເອົາ: ການບັນຮະຍາຍຂອງການຍົກເວັ້ນທີ່ຖືກຮ້ອງຂໍເອົາ; ເຫດຜົນທີ່ທ່ານຂໍເອົາການຍົກເວັ້ນ; ແລະ ຮະຍະເວລາຂອງການຍົກເວັ້ນ. ຜູ້ຄວບຄຸມງານ DVR ຈະກວດເບິ່ງຄໍາຮ້ອງຂໍຄືນ ແລະ ຈະຕອບທາງຫນັງສືພ້ອມດ້ວຍການອະທິບາຍຂອງເຫດຜົນສໍາລັບການອະນຸມັດ ຫລື ການປະຕິເສດ. ທ່ານຈະຮ້ອງຂໍເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກຜູ້ປຶກສາ DVR ຂອງທ່ານ ຫລື ພະນັກງານ VR ຄືນອື່ນເພື່ອຈະຂຽນປະກອບຫນັງສືຄໍາຮ້ອງຂໍເອົາການຍົກເວັ້ນຕໍ່ນະໂຍບາຍ.

## 4 ຮ້ອງຂໍເອົາການໄກ່ເກັ່ງ

ການເຈາະຈາໄກ່ເກັ່ງແມ່ນທາງເລືອກອີກທາງນຶ່ງທີ່ທ່ານຈະຮ້ອງຂໍເອົາຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ເຫັນພ້ອມນໍາການຕັດສິນທີ່ DVR ເຮັດ. ການໄກ່ເກັ່ງແມ່ນການດໍາເນີນການຕາມສະມັກໃຈ ແລະ ທ່ານ ແລະ DVR ທັງສອງຕ້ອງເຫັນພ້ອມນໍາການໄກ່ເກັ່ງ.

DVR ຈ້າງເອົາຜູ້ໄກ່ເກັ່ງຈາກຂ້າງນອກເພື່ອຈະພົບກັບທ່ານ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າ DVR, ຕາມປົກກະຕິແລ້ວຜູ້ປຶກສາຂອງທ່ານ. ທ່ານ ແລະ DVR ທັງສອງຈະມີໂອກາດທີ່ຈະອະທິບາຍເຫດຜົນສໍາລັບການຕັດສິນຂອງທ່ານ ແລະ ທີ່ຈະແລກປ່ຽນຮາຍຮະອຽດຕ່າງໆທີ່ຊຸມຊົນທ່ານຂອງທ່ານ. ບົດບາດຂອງຜູ້ໄກ່ເກັ່ງແມ່ນເພື່ອຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານແລະ DVR ເວົ້າລົມກັນກ່ຽວກັບບັນຫາ ແລະ ບັນລຸການຕົກລົງເຫັນພ້ອມຮ່ວມກັນ.

ຖ້າຫາກວ່າການເຈາະຈາໄກ່ເກັ່ງບໍ່ເປັນຜົນເຖິງການຕົກລົງເຫັນພ້ອມ, ທ່ານຍັງຈະມີສິດທີ່ຈະຂໍເອົາການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການ ຫລື ໃຊ້ທາງເລືອກແນວອື່ນ. ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ ຫລື ເພື່ອຈະຂໍເອົາການເຈາະຈາໄກ່ເກັ່ງ, ເວົ້າລົມນໍາຜູ້ປຶກສາ DVR ຂອງທ່ານ ຫລື ພະນັກງານ DVR ຄືນອື່ນ, ຫລື ໂທຫາ 1-800-637-5627(V/TTY) ເພື່ອຈະເວົ້ານໍາຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຜະແນກປະຊາສັມພັນຂອງ DVR.

## 5 ຮ້ອງຂໍເອົາການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການ

ທ່ານຈະກະໂດດຂ້າມການຝັງເຮືອງທີ່ບໍ່ເປັນທາງການຊຶ່ງຖືກກ່າວມາແລ້ວຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້ ແລະ ຮ້ອງຂໍເອົາການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການໄດ້ໃນທຸກໆເວລາທີ່ທ່ານບໍ່ເຫັນພ້ອມນໍາການຕັດສິນທີ່ DVR ເຮັດລົງໄປ.

ໃນຮະຫວ່າງການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການ,ທ່ານ ແລະ DVR ທັງສອງຈະສະເນີຮາຍຮະອຽດ, ພະຍານ, ແລະ ເອກສານ ເພື່ອຈະຊຸມຊົນທ່ານຂອງທ່ານ. ທ່ານຈະອໍເວົ້າທະນາຍຄວາມຄືນນຶ່ງ ຫລື ຄົນໃດຄົນນຶ່ງເພື່ອຈະເປັນຕົວແທນຂອງທ່ານໄດ້, ດ້ວຍຮາຍຈ່າຍສ່ວນຕົວຂອງທ່ານເອງ, ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກເອົາ. ອ້ຍຍະການສານອໍານາດການປົກຄອງຈະທໍາການຕັດສິນຫລັງຈາກການພິຈາະນາເບິ່ງຮາຍຮະອຽດ ແລະ ເອກສານຕ່າງໆ ທີ່ຖືກສະເນີມາ.

ຫ້ອງການຝັງເຮືອງຂອງອໍານາດການປົກຄອງສິ່ງຄໍາຕັດສິນໂດຍທາງຫນັງສືໄປຫາທ່ານພາຍໃນ 30 ວັນຂອງການຝັງເຮືອງທີ່ເປັນທາງການ. ຄໍາຕັດສິນຂອງການຝັງເຮືອງແມ່ນສຸດຂາດ ແລະ DVR ວາງໃຊ້ຄໍາຕັດສິນອັນນີ້.

### ສິດທິຂອງລູກຄ້າ

ຢູ່ທີ່ຜະແນກ DVR ພວກເຮົາຢາກຈະເຫັນລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາຫມິດທຸກຄົນບັນລຸເປົ້າໝາຍວຽກງານຂອງເຂົາເຈົ້າ. ໃນຖານະເປັນລູກຄ້າຂອງຜະແນກ DVR, ທ່ານທໍາການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບເປົ້າໝາຍວຽກງານ ແລະ ການບໍລິການຂອງທ່ານໂດຍການປະສານຮ່ວມກັນນໍາຜູ້ປຶກສາຂອງ DVR. ມັນສໍາຄັນສໍາລັບທ່ານທີ່ຈະຮູ້ຈັກສິດທິຂອງທ່ານຕະລອດວິທີດໍາເນີນການຝຶກຝົນໃຫ້ດີຄືນເມື່ອທໍາການຕັດສິນໃຈທີ່ສໍາຄັນເຫລົ່ານີ້.

